



Berck-sur-Mer
République Française
Département du Pas-de-Calais
Arrondissement de Montreuil-sur-Mer
Canton de Berck-sur-Mer

Monsieur Willi BIRENFELD

Berck, am 3. Juni 2022

Lieber Willi, lieber Freund,

es ist mir und allen Berckerinnen und Berckern eine große Freude, Dir anlässlich Deines 90. Geburtstags eine Botschaft der Freundschaft und Verbundenheit zu übermitteln.

Zunächst möchte ich Dir für Dein Engagement und Deinen unermüdlichen Einsatz danken, mit denen Du die Beziehungen am Leben hältst, die die Städte Bad Honnef und Berck-sur-Mer und ihre Bewohner verbinden.

Wie Du weißt, erfordert unsere Partnerschaft Engagement und lebt vom Willen derjenigen, die sich aktiv für ihren Fortbestand einsetzen. Du hast Dich immer als aktiver Gestalter dieser Partnerschaft eingesetzt, während Deiner Zeit als Vorsitzender des Partnerschaftskomitees, aber auch während der vielen Höhepunkte, die unsere gemeinsame Geschichte geprägt haben.

Unsere beständige Verbindung besteht aus einer kunstvollen Mischung von Freundschaft, Verbundenheit und Treue. Ungeachtet der Sprache und Kultur hat Deine aktive Mitarbeit die Entwicklung der Austausch, des Wissens um den anderen, der Freundschaft und des Beisammenseins entscheidend mitbestimmt und damit wichtige Grundfeste gegen Unwissenheit, Misstrauen und Hass gegeneinander gelegt.

In einer Gesellschaft, die an sich zweifelt und sich in sich selbst zurückzieht, ist es wichtig, diesen Austausch zu fördern, sich für einander zu öffnen und Verständnis, Respekt und Toleranz zu vermitteln. Wir brauchen Frauen und Männer, die sich für dieses Ziel engagieren. Du hast dich immer selbstlos für unsere Partnerschaft eingesetzt. Ich wünsche Dir, dass Dein Beispiel den Widerhall findet, den es verdient.

Ich möchte Dir noch einmal für Deine Hingabe danken, mit der Du unsere Städtepartnerschaft zu einem Erfolg und einem Beispiel für Verbundenheit und Freundschaft zwischen Deutschland und Frankreich gestaltet hast.

Anlässlich Deines Geburtstags möchte ich betonen, dass es Catherine und mir immer eine große Freude war, in den langen Jahren unserer Partnerschaft diese Freundschaft gemeinsam feiern zu können.

Da unsere engen Terminkalender eine persönliche Begegnung leider nicht zulassen, möchte ich Dir mit dieser Botschaft unsere freundschaftlichen Grüße übermitteln und Dir einen wunderbaren Geburtstag wünschen.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in Berck-sur-Mer oder in Bad Honnef.

In aller Freundschaft

Bruno COUSEIN

Maire de Berck-sur-Mer

Président de la CA2BM

Conseiller Départemental du canton de Berck